

**TEATR**

Wtorek d. 13 (23) Listopada 1873 r.

TOWARZYSTWO DRAMATYCZNE POD DYREKCYĄ WŁADYSŁAWA DĘBSKIEGO.

Komedja w 1-m akcie z francuskiego p. t.

**DWIE TESCIOWE**

	O	S	O	B	Y:	
Pani de Pondosier	—	—	—	—	—	Pani Stobińska.
Pani Joubert	—	—	—	—	—	Pani Olikowska.
Marja jej córka	—	—	—	—	—	Panna Włosianowska.
Fryderyk de Noiset mąż Marvi	—	—	—	—	—	P. Czyszowski.
Rafael de Gersac	—	—	—	—	—	P. Dębski.
Gelatin doktor	—	—	—	—	—	P. Krzyżanowski.
Paweł służący	—	—	—	—	—	P. Gross.

Scena we Francji.

Komedja w 1-m akcie oryginalnie napisana p. t.

**MARCOWY KAWALER**

	O	S	O	B	Y:	
Ignacy właściciel wsi	—	—	—	—	—	P. Dębski.
Heliodor literat	—	—	—	—	—	P. Krzyżanowski.
Eulalja guwernantka	—	—	—	—	—	Pani Stobińska.
Grzempielewski ekonom	—	—	—	—	—	P. Gross.
Pawłowa gospodyni	—	—	—	—	—	Pani Niedzielska.

Rzecz dzieje się na wsi.

Komedjo-Operetka w 1-m akcie p. t.

**WERBEL DOMOWY**

	O	S	O	B	Y:	
Piotr Bombala dawny żołnierz	—	—	—	—	—	P. Krzyżanowski.
Bombolina jego żona	—	—	—	—	—	Pani Stobińska.
Basia ich córka	—	—	—	—	—	Pani Niedzielska.
Janek młody oryl	—	—	—	—	—	P. Gross.
Józefek wyrostek wiejski	—	—	—	—	—	P. Czyszowski.
Urban bogaty młynarz	—	—	—	—	—	P. Dębski.
Wieśniacy i wieśniaczki.	—	—	—	—	—	

Scena na wsi

**CENA MIEJSC:**

Krzesła w pierwszych 3-ach rzędach Rs. 1.—w następnych 4-ach po kop. 75;—w dalszych 3-ach rzędach po kop. 60; w ostatnich 2 i bocznych kop. 50;—Parter kop. 30;—Galerya 20 kop.;—Uczniowie na parter płacą kop. 15.

Biletów wcześniej dostać można w Cukierni P. Evert, a od godziny 5-ej przy wejściu do Teatru.

Początek punktualnie o godzinie 7<sup>ej</sup>.

# ТЕАТРЪ

во Вторникъ 13 (25) Ноября 1873 года.

ДРАМАТИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО ПОДЪ ДИРЕКЦІЕЮ ВЛАДИСЛАВА ДЕМБСКАГО.

Комедія въ 1-мъ дѣйствіи п. н.

## ДВѢТЁЩИ

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Госпожа Пондосіеръ —	—	—	—	Г-жа Стобинская.
Госпожа Жубертъ —	—	—	—	Г-жа Оликовская.
Марія ея дочь —	—	—	—	Д-ца Вломянская.
Фридерикъ де Нуасетъ мужъ Маріи —	—	—	—	Г. Чышковскій.
Рафаель де Жерсакъ —	—	—	—	Г. Дембскій.
Желатинъ докторъ —	—	—	—	Г. Кржижановскій
Павель служитель —	—	—	—	Ф. Гроссъ.

Сцена во Франціи.

Комедія въ 1-мъ дѣйствіи п. н.

## ПОЖИЛОЙ ХОЛОСТЯКЪ

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Игнатій владѣлецъ имѣнія —	—	—	—	Г. Дембскій.
Хеліодоръ литератъ —	—	—	—	Г. Кржижановскій.
Эулали гувернантка —	—	—	—	Г-жа Стобинская.
Гржепълевскій экономъ —	—	—	—	Г. Гроссъ.
Павлова ключница —	—	—	—	Г-жа Недзвильская

Дѣйствіе происходитъ въ деревнѣ.

Комедіо-опера въ 1-мъ дѣйствіи п. н.

## ДОМАШНІЙ БАРАБАНЪ

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Петръ Бомбала старый солдатъ —	—	—	—	Г. Кржижановскій.
Бомбалина его жена —	—	—	—	Г-жа Стобинская.
Бася ихъ дочь —	—	—	—	Г-жа Недзвильская.
Янекъ молодой Гонка —	—	—	—	Г. Гроссъ.
Юзефекъ городской подростокъ —	—	—	—	Г. Чышковскій.
Урбанъ богатый мельникъ —	—	—	—	Г. Дембскій.
Крестьяне и крестьянки.	—	—	—	

Дѣйствіе происходитъ въ деревнѣ.

### ЦѢНА МѢСТАМЪ:

Кресла первыхъ 3 рядовъ по 1 р.;—въ слѣдующихъ 4 рядахъ по 75 к.;—въ дальнѣйшихъ 3 рядахъ по 60 к.;—последнее 2 и боковые ряды по 50 коп.;—Партеръ по 30 коп.;—Галерея по 20 к.;—Ученики платятъ на партеръ 15 коп.

Билеты заблаговременно можно покупатьъ въ Кондиторской Г. Эвертъ, а съ 5 часовъ въ Кассѣ при входѣ въ Театръ.

Начало ровно въ 7 часовъ вечера.